

教育署辦中學生態學課程

教育署聯同區域市政總署，將於下一學年（一九八七至八八年）在西貢戶外康樂中心郊野學習館，為修讀生物科的高等程度中六學生舉辦兩次為期三日，以及為修讀該科的高級程度中六及中七學生舉辦十三次為期四日的生態研究住宿課程。

課程除有學術性研究外，亦包括康樂活動，俾全年大約六百名學員能在自然環境中，同時有學習與娛樂的機會。

課程內容主要選自香港高等及高級程度會考生物科課程。

高等程度課程於星期二至星期四舉行，而高級程度課程則於星期二至星期五舉行。

參加的學校至少有一位教師陪同及指導。

該項課程不收學費，惟食宿則按照西貢戶外康樂中心規定，高等程度課程每人八十八元，高級程度課程每人一百三十二元。

各校校長應於六月十九日前，將申請參加課程的報名表格交回西貢對面海西貢戶外康樂中心郊野學習館督學收。

—完—

就業輔導訓練課程現接受報名

有關升學及就業輔導及諮詢服務的基本理論及原則課程，將於本年九月舉辦。

是項課程由香港大學校外課程部主辦，並由教育署及勞工處聯合贊助。

舉辦該項課程的目的，在使學校對升學及就業輔導及諮詢服務的發展產生興趣及有所認識。

由於課程名額有限，各校校長只可提名一位教師參加，並於六月二十日（星期六）前向薄扶林道香港大學校外課程部申請。

—完—

B
—

勞工處提醒工廠東主
須時常遵守防火規例

勞工處在今年首四個月內共提出八十八宗檢控，起訴工廠東主違反工廠暨工業經營（例須呈報工場防火設備）規例。

其中八十五宗案件中的工廠東主共被罰款十八萬一千二百元，其餘三宗則撤消。

根據數字顯示，三十六宗檢控涉及東主將走火門緊鎖，沒有保持走火通道暢通無阻，安裝適當的防火門及安裝向外開出的防火門。

另外三十七宗檢控則涉及東主沒有遵守由勞工處處長所發出的預防火警指令，沒有在工場或工場禁地確保工人遵守不准吸烟告示，及沒有將火源熄滅。

餘下的檢控，七宗涉及東主沒有在存放易燃物品之容器，儲物室及櫃上加上適當標籤，或沒有將易燃物品儲存於適當的容器內。其餘五宗則涉及在工場樓宇內進行非法的改建或增建工程。

勞工處發言人表示：「工廠督察一直以來對工廠防火措施都特別注意。」

他續說：「工廠暨工業經營（例須呈報工場防火設備）規例已為工廠提供適當的防火措施。」

「但僱主及僱員仍須經常留意潛在的危險及時常遵守安全防火規例。」

任何東主不遵守以上規例，皆屬違法，可被罰款最高達三萬元。

任何人士欲詢問有關工廠防火措施，可向其就近的勞工處工廠督察科各分區辦事處查詢。

「完」

逐街逐戶清掃行動繼續進行

市政總署及區域市政總署在過去四週進行的逐街逐戶清掃行動，獲得各區居民踴躍支持。

這項清掃行動由五月中開始，已在全港各地推行了接近一個月。

兩署人員經已清掃了多處街道、大廈和蚊蟲滋生的地方，並大舉檢控垃圾蟲。

當這項清掃行動在本月底結束時，香港環境將更加清潔。

下列各區將於下週（六月十五日至廿一日）續有清掃行動：

區域	電話
東區	五十六〇一〇四八
南區	五十五四七一五二
西區	五十四八八一七三
灣仔	五十八三二二七五七
中區	五十四四六一一內線四十六
油蔴地	三十七二四三八四三
深水埗	三十八六一六一八
旺角	三十九四九四八四
九龍城	三十七一壹一六八四
黃大仙	三十二三三一二
觀塘	三十四五五七三一

北區
元朗
屯門
荃灣
沙田
大埔
離島

○一六五七〇四三六
○一七五三六九一
○一四五一三〇八五
○一四九〇四四一四
○一六〇六五七七六
○一六五七七一壹一內線一五五
五—八五二三二〇四

市民可撥上述電話號碼，向所屬區域的衛生督察查詢
清掃行動的詳情。

爲了響應清掃行動，市政總署亦同時在灣仔、南區及觀
塘展開一項突擊檢控垃圾蟲行動。

四月份批出新樓圖則五十五份

建築物條例執行處在今年四月份共批新樓圖則五十五份，包括元朗工業邨的一間工廠及一項工廠發展計劃。

在元朗工業邨經批出圖則的一間工廠，將樓高五層。至於在同一工業邨內的工廠發展計劃，將包括三座樓宇，分別樓高一至六層。

月內另有四間在其他地區的工廠圖則，亦已獲得批出。

同樣在元朗新市鎮，建築物條例執行處已批出三份興建住宅與商業樓宇的圖則，其中一份批予一家紡織公司，興建一座十二層高的商住樓宇。另兩份所建的商住樓宇，則分別樓高十七及二十層。

一如過往數月，四月份批出的圖則以住宅及住宅與商業樓宇佔大多數，共二十七份。

月內批出的圖則，還包括三間工場、兩所貨倉及一間老人宿舍。

此外，建築物條例執行處在四月份共批准六十四項新樓宇計劃動工，其中三十四項屬住宅與商業樓宇，同時亦包括在薄扶林道香港大學的一座新學術大樓及在達之路城市理工學院的一所教育學院。

四月份新廈落成的報價總值為四億六千七百萬元，使今年首四個月的報價總值共達二十億六千五百多萬元。

該月份當局共發出二十四份入伙紙，其中港島佔十份、九龍區佔六份及新界區佔八份。

月內共發出二十四份拆卸令，拆卸四十八座樓宇，其中包括位於麥當奴道女青年會的三座樓宇。

管制及執行組在該月份內共接獲四百三十六宗有關非法潛建物的投訴，並進行一千一百四十五項視察及發出二百八十八份清拆令。

石湖墟建遊憩場地

拓展署將在石湖墟掃管埔村附近興建一個佔地約三點九公頃的遊憩場地，為附近居民提供更多體育及康樂設施。

這些設施包括三個籃球場、兩個排球場、一個小型足球場、一個滾軸溜冰場、更衣室和公廁。

此外，工程包括建造一條緩跑徑、休息處和玩耍地方，另改善一個現有公廁。

工程可望於八月展開，需時約九個月完成。

拓展署現招標承投上述工程，截標時間為七月三日中午。

全港青年學藝比賽 對社會發展具意義

港九政務署署長周德熙今日（星期日）指出，全港青年學藝比賽，對整個香港社會健全發展具積極意義。

周署長是在大會堂音樂廳主持第十二屆全港青年學藝比賽頒獎典禮時作上述表示。

比賽由政務總署贊助，本屆參加人數超過八千人。

周氏在致詞時說，在過去一年，全港青年學藝比賽締造了驕人的成就，龐大的參加人數、衆多社團學校的熱烈響應，肯定了學藝運動的重大價值。

他說，全港青年學藝比賽項目繁多，不但通過書畫、設計和文藝寫作等比賽，照顧到青年及中、小學生的愛好，鼓勵他們力求文化藝術的進取，更進而配合本港社會的發展和需要。

他又說，通過舉辦辯論、演講、時事常識問答等比賽，推廣公民教育，裨益社會，獨特的翻譯及即時傳譯比賽，更直接為社會造就專業人才。

他指出，在學在職的青少年，參加比賽之餘，可以獲得一個公開切磋、交流和觀摩的機會，從而追求更好的成績。

此外，全港青年學藝比賽的優勝作品，將於七月四日及五日在大會堂低座展覽廳展出。

貨車司機應及早申請
掛接式車輛駕駛考試

運輸署今日（星期日）提醒貨車司機，若他們希望於本年八月二十四日以後，仍然可以繼續駕駛掛接式車輛，則應儘早向運輸署申請接受該類車輛之駕駛考試。

署方發言人說：「本署已設立了一特別小組，以期可迅速處理有關駕駛考試之申請，尤其是現時任職掛接式車輛司機者，將可獲安排盡早考試。」

他解釋說：「這項措施是爲了配合道路交通（駕駛執照）規例的規定，即在三年過渡期屆滿後，凡持有一九八四年八月二十五日前發出的可駕駛任何類型貨車」駕駛執照者，不可再駕駛掛接式車輛。」

他又說，自從該規例於一九八四年八月二十五日生效後，超過三千名司機已通過掛接式車輛駕駛考試，另有二千一百五十名司機亦已根據該規例而獲免試。

現時持有駕駛執照其駕駛車輛代號二十X之司機，若是首次參加掛接式車輛駕駛考試，而又在八月二十五日前申請考試的話，便不需繳交任何費用。申請人應與沙田車站九廣鐵路大廈六樓沙田駕駛考試辦事處或九龍何文田培正道十九號駕駛考試組總部聯絡。如有查詢，請致電〇一六〇六一六七六或三一七一四一七〇八。

深水埗禁區限制

運輸署宣布：由星期三（六月十七日）起，深水埗美荔道將於每日上午七時至上午十時及由下午四時至下午七時劃為禁區。

受影響的踏面由美荔道與長沙灣道交界起至同一交界以北約六十米止。

所有車輛均禁止在上述地點上落客貨。

—完—

元朗西防洪渠建行車橋

政府將在元朗興建兩條行車橋，橫過西防洪渠。

這兩條橋將位於媽橫路，面對屏會街及媽廟路，長為十三點五米，每條都會建有行人路。

明年八月落成後，將可提供額外通道前往元朗市中心，從而減輕經青山公路前往該處的交通量。

工程預算於今年九月展開，拓展署現正招標承投，七月三日正午截標。

—完—

容許非法入境者居留
將被控協助及教唆罪

政府發言人今日（星期日）說，任何人如容許非法入境者在其家中居留，即使是至親，一經發現將被控以協助及教唆罪。

根據人民入境條例，任何人協助非法入境者在香港居留十年；違法入境起訴定罪則可能罰款十萬元及入獄三年。首席助理保安司胡學思說，任何人為非法入境者提供庇護時，不論是否給予任何物，質協助，已不自覺地違反了法律。

胡氏說，非法入境者的親友如故意為其提供庇護，將及被投入那些幫助非法入境者進入或居留本港圖利的歹徒及投機者一類。

他說：「政府現正盡力遏止非法入境者潛入本港，我們需要市民的協助和合作。」

「我們不想見到因為好官非或不清楚法律而收留非法入境者，因此共有四百多人因協助及教唆非法入境者逗留香港而被捕。」

胡學思說：「其中有不少是為得到金錢利益而犯法的罪犯，但也有很多自稱是幫助親人或朋友。」

今年首五個月內，共有二百廿二人因協助及教唆罪名而被捕，較去年同期，多出八十七人。

他強調：「這種犯法的行為絕對沒有推卸責任的藉口，而犯法的人士將會受到法庭的審判。」

胡氏補充，僱用非法入境者亦屬違法，任何人士若僱用非法入境者或罰款五萬元及入獄一年。

他說，杜絕非法入境者、勞工處及警方經常採取聯合行動，以杜絕非法入境者。